

台湾日本人会
個人会員（含む夫婦会員、準会員）
法人会員代表 殿

台湾日本人会（担当 楊至臻）
TEL (02) 2361-0052#202 / FAX (02) 2382-0062

台湾日本人会2023年度の継続会費納付お願いのこと

ご多忙中御手数でございますが、標記2023年度（4月～2024年3月末）年会費（個人会員 \$ 2,500元、夫婦会員 \$ 4,000元、準会員 \$ 2,000元、法人会員一口 \$ 10,000元）を下記要領にて1月～4月の出来るだけ早い時期に事務局までご納付下さいますようお願い申し上げます。**法人会員様は御社会計担当の方にもご連絡を宜しくお願い申し上げます**（なお、前記会費は満20歳以上の日本人留学生及び満70歳以上の高齢者の個人会費は半額の \$ 1,250元とします）。また、退会のご意向であれば、事務局まで退会届をご提出頂く様お願い申し上げます。

又、既にご納付済の場合、本お知らせはご放念下さい。

記

1. **現金**で納付の場合 台北市襄陽路9號富邦城中大樓7樓 までご持参下さい。
2. **小切手**で納付の場合 **社團法人台灣日本人會** の抬頭、劃線、禁止背書轉讓付きの小切手を上記の住所へ郵送して下さい。（〒100417）
3. **銀行振込**で納付の場合 振込口座名：**社團法人台灣日本人會**
振込口座番号：台新國際商業銀行（台新銀行812）營業部
001-01-000800-1-00
4. **ATM**で納付の場合 振込後ご自分の口座番号下4桁をご連絡下さい。

銀行振込をされた後は、確認のため必ず匯款記録を事務局へ電子メール、FAXで連絡、又は振込完了を電話連絡して下さい。入金確認後会員証と領収書をお送り致します。

又、恐れ入りますが、**小切手の郵送料、振込手数料等は自己負担** をお願い致します。

事務局担当楊至臻のメールアドレス：rebecca@japan.org.tw

台灣日本人會會費繳納通知

根據會則規定，當年度會費為預繳一年，敬請務必最遲於4月繳納2023年度（4月～2024年3月底）個人會員 \$ 2,500元、夫婦會員 \$ 4,000元、準會員 \$ 2,000元、法人會員 \$ 10,000元（一口）整之會費（滿二十歲以上之日本人留學生及滿七十歲以上之年長者，會費減半為 \$ 1,250元）。

如要退會，請提出退會申請書或直接與本會聯絡。

1. 如係以**現金**繳納 請攜帶現金至 台北市襄陽路9號富邦城中大樓7樓
2. 如係以**支票**繳納 請開立抬頭為 **社團法人台灣日本人會** 之劃線、禁止背書轉讓支票並郵寄至上述地址。（郵遞區號：100417）
3. 如係以**銀行匯款**繳納 匯款戶名：**社團法人台灣日本人會**
匯款帳號：台新國際商業銀行（台新銀行812）營業部 001-01-000800-1-00
4. 如係以**ATM**繳納 請通知匯款帳號之後四碼。

又，如係以銀行匯款方式直接繳納會費，請務必於匯款後以電子郵件、傳真、或電話將匯款記錄通知本會事務局主辦人員 **楊至臻 (rebecca@japan.org.tw)**，以確認匯款人名稱及收據抬頭後，本會將會寄發會員證和收據予貴公司會計課、負責人或會員本人。**支票寄送郵資費、匯費等請自行負擔。**感謝貴公司的協助以及配合。已繳納者，請不須理會本通知，謝謝！